

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الخمسون



الجلسة ٣٦٠٩

الثلاثاء، ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الساعة ١٨/٠٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	الأرجنتين	السيد كارديناس
	ألمانيا	السيد رودولف
	إندونيسيا	السيد يوليانتورو
	إيطاليا	السيد ترزي دي سانتغاتا
	بوتسوانا	السيد ليغويلا
	الجمهورية التشيكية	السيد روفنسكي
	رواندا	السيد هبياريمي
	الصين	السيد تشن هواصن
	عمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد ديجاميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون وستون
	نيجيريا	السيد ايفوتسولا
	هندوراس	السيد رندون بارنيكا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غنيم

## جدول الأعمال

خطة للسلام: الدبلوماسية الوقائية، وصنع السلام، وحفظ السلام

تقرير الأمين العام عن الترتيبات الاحتياطية لحفظ السلام (S/1995/943)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Section, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٠٠

## إقرار جدول الأعمال

### أقر جدول الأعمال.

خطة للسلام: الدبلوماسية الوقائية وصنع السلام، وحفظ السلام

تقرير الأمين العام عن الترتيبات الاحتياطية لحفظ السلام (S/1995/943)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول الأعمال. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

أمام أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الترتيبات الاحتياطية لحفظ السلام، الوثيقة (S/1995/943)

وقد أذن لي، عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

"أحاط مجلس الأمن علما مع الاهتمام والتقدير بتقرير الأمين العام عن الترتيبات الاحتياطية لعمليات حفظ السلام المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ (S/1995/943). ويشير المجلس الى البيانات السابقة الصادرة عن رئيس مجلس الأمن بشأن هذا الموضوع، ويؤيد بقوة الجهود التي يبذلها الأمين العام من أجل تعزيز قدرة الأمم المتحدة على التخطيط لعمليات حفظ السلام ونشرها السريع وتعزيزها وتقديم الدعم السوقي لها.

"ويشجع مجلس الأمن الدول الأعضاء، التي لم تفعل ذلك بعد، على أن تشارك في الترتيبات الاحتياطية. ويدعوها، هي والدول التي تشترك بالفعل في الترتيبات، الى أن تقدم معلومات مفصلة قدر الامكان عن العناصر التي يوجد لديها استعداد لتوفيرها للأمم المتحدة. ويدعوها أيضا الى أن تحدد العناصر، من قبيل عناصر الدعم السوقي وموارد النقل البحري/الجوي، التي يتسم معدلها في الترتيبات بالنقص حاليا، وفي هذا السياق، يرحب مجلس الأمن بالمبادرة التي اتخذتها الأمانة العامة لإنشاء عنصر احتياطي بالمقرر داخل دائرة التخطيط للبعثات التابعة لإدارة عمليات حفظ السلام. ويشترك مجلس الأمن أيضا الأمين العام فيما يتعلق بإقامة صلات تشارك بين البلدان المساهمة بقوات والتي تحتاج الى معدات للوحدات التي قد تقدمها الى الأمم المتحدة، والحكومات المستعدة لتقديم تلك المعدات وغيرها من أشكال الدعم.

"ويتطلع مجلس الأمن الى تلقي المزيد من تقارير الأمين العام عن التقدم المحرز في المبادرات المتخذة بشأن الترتيبات الاحتياطية ويتعهد بأن يبقي المسألة قيد النظر".

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1995/61.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٥